

91023825

180318077

5072031841

O-OKA CORPORATION

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3840
Quantità effettiva: 3840
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 20/06/22
Firma: [Signature]

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2022- 043
INVOICE DATE : 2022/6/16
DELIVERY DATE : 2022/6/20

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 2047 ~ 2048 Made in JAPAN	3,840 pcs	Park Lock Gear (2501412803) Scrap Surcharge (2021H2) Allôy Surcharge (2021H2)	317.00 EUR /100 17.30 EUR /100 3.00 EUR /100	12,172.80 EUR 664.32 EUR 115.20 EUR
2 pallet				Total Amount 12,952.32 EUR

785621

PO Number : 5500035820
Release Date : 2022/6/14
Delivery Date : 2022/6/20
Call Off Number : 43/2022

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan Jun.16,2022
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 GIU 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

   IT AEOF 21 1862		Documento di trasporto									
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 - ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)									
Data consegna 20-06-2022	N° progressivo 243	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita								
Descrizione dei beni <table border="1"> <thead> <tr> <th>Part number</th> <th>Descrizione</th> <th>Quantità</th> <th>Fatt. Fornitore</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2501412803</td> <td>parti di cambio di velocità</td> <td>3840</td> <td>GTRB-2022-043</td> </tr> </tbody> </table>				Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore	2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2022-043
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore								
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2022-043								
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 2	Ora 00:00	Data trasporto 20-06-2022								
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente									
		Firma destinatario KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 20 GIU 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"									

Commercial Invoice IM7
2022GTB007 T83/J DEL 05/04/2022 OKA1588 TERRA 2501412803 1920 05/04/2022 20/06/2022 GTRB-2022-043
2022GTB007 T83/J DEL 05/04/2022 OKA1589 TERRA 2501412803 1920 05/04/2022 20/06/2022 GTRB-2022-043

OKA PER IL 20/06

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

6	2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100																						
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Ddt, di carico 1 1		4 N.:00026329U 17-06-2022																						
					5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 2 1/3931/1/MV/																								
					9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL - -																						
					10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.																								
					14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		16 Paese di origine GIAPPONE		17 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 JP b1 a2 IT b2 BA																		
6	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1																								
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 1				22 Moneta ed importo totale fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione EUR 12952,32 1,000000 1 1																								
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione delle merci FC-FE-103242C																								
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 2 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DERIVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/TT NR.83/J DEL 05/04/2022 DOGANA DI BARI				32 Articolo 1 N. 33 Codice delle merci 1 87084099 00 4999 S001		34 Cod.P.di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a1 JP b1 1596 300																						
					37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4571 1536		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-83-J-05042022---IT018100																						
					41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 12952,32		44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni (FATTURA NR.2022GTB007 DEL 25/01/2022) CALL OFF NR.: 43/2022 N380 -JP-2022-GTRB-2022-043 U110 -JP-2022-GTRB-2022-043 Y023 -IT AEOF 17 1352																						
47 Calcolo delle imposizioni				48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito																							
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>12952,32</td> <td>0 %</td> <td>0,00</td> <td>A</td> </tr> <tr> <td>405</td> <td>12952,32</td> <td>0 %</td> <td>0,00</td> <td>A</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Totale:</td> <td>ZERO</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	A00	12952,32	0 %	0,00	A	405	12952,32	0 %	0,00	A	Totale:			ZERO		B Dati contabili REG. 4 N.00026329U DEL 17-06-2022		1			
Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP																									
A00	12952,32	0 %	0,00	A																									
405	12952,32	0 %	0,00	A																									
Totale:			ZERO																										
50 Obbligato principale N. Firma:				C UFFICIO DI PARTENZA																									
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:																													
Per Dazio € 0,00 Per Iva € 2849,51 Totale € 2849,51																													
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)																							
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. _____ Il Capo Servizio V+0: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 17-06-2022 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RV DEL 12-06-2012 UFF. IT018100																							

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 26329U del 17/06/2022 - Ufficio: 18100

MRN: 22ITQVN040026329R8



Totale articoli	1	Totale colli	2	Totale massa lorda	1596.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	17/06/2022		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	883SPP
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	17/06/2022		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	

Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
-----------	-----	---------	--------------	-------------

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
--------------	-----	---------

Annullata da

Totale diritti da garantire	0.00
-----------------------------	------

Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.
--------------	---------------------------------

Codice paese di spedizione	JP	Codice paese di destinazione	IT - BA
----------------------------	----	------------------------------	---------

Importo fatturato	EUR 12952.32
-------------------	--------------

Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA
---------------	------------------------------------



ADM

UFFICIO:
17/06/2022 13.32.34

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 26329U del 17/06/2022 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 1596.0 - Peso netto: 1536.0 - Qnta suppl.: n.d.